

# **Adipositas und bariatrische Chirurgie = Obésité et chirurgie bariatrique = Adiposità e chirurgia bariatrica**

Autor(en): **Casanova, Brigitte**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Physioactive**

Band (Jahr): **56 (2020)**

Heft 1

PDF erstellt am: **15.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Adipositas und bariatrische Chirurgie

### Obésité et chirurgie bariatrique

#### *Adiposità e chirurgia bariatrica*



Während bei Hungersnöten körpereigene Fettreserven zum Überleben beitragen, macht uns derselbe Mechanismus bei Nahrungsmittelübersorgung krank: Übergewicht stellt sich ein, immer mehr Menschen sind davon betroffen. Die Adipositas bringt viele schwerwiegende Komorbiditäten mit sich: Diabetes Typ 2, Fettstoffwechselstörungen, Bluthochdruck – nachfolgend Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Schlaganfälle, Krebs und Störungen des Bewegungsapparates. Die volkswirtschaftlichen Folgekosten sind beträchtlich: in der Schweiz jährlich acht Milliarden Franken.

Im Schwerpunktthema Adipositas legen einerseits die Basler Autoren Romano Schneider und Ralph Peterli die pathophysiologischen Grundlagen dar. Andererseits berichtet ein interprofessionelles Autorenteam aus Neuenburg über die bariatrische Behandlung. Sie erzielt einen dauerhaften Gewichtsverlust und eine beeindruckende Diabetesremission: 70 Prozent nach zwei Jahren.

Auch die Physioactive präsentiert sich von nun an schlanker. Dies, weil wir neu acht anstelle sechs Ausgaben pro Jahr publizieren, jeweils immer inklusive dem Kurs- und Stellenanzeiger. Verlegerische Gründe machten diesen Wechsel im Erscheinungsrhythmus nötig. Als LeserIn profitieren Sie dabei von einem aktuellen Verbandsteil. |

*Eine gute Lektüre wünscht,  
Brigitte Casanova  
redaktion@physioswiss.ch*

Alors que les réserves de graisse de l'organisme permettent de survivre en période de famine, le même mécanisme peut nous rendre malades en cas de surabondance de nourriture: le surpoids s'installe et de plus en plus de personnes sont touchées. L'obésité entraîne de nombreuses comorbidités graves: le diabète de type 2, des troubles du métabolisme des lipides, de l'hypertension artérielle – qui provoquent quant à eux des maladies cardiovasculaires, des accidents vasculaires cérébraux, des cancers et des troubles de l'appareil locomoteur. Au niveau économique, les coûts qui en résultent sont considérables: en Suisse, ils s'élèvent à huit milliards de francs par an.

Dans le présent numéro, les auteurs bâlois Romano Schneider et Ralph Peterli décrivent les bases physiopathologiques de l'obésité. Une équipe interprofessionnelle d'auteur-es neuchâtelois-es rend compte du traitement bariatrique. Celui-ci permet une perte de poids durable et une rémission impressionnante du diabète de 70 % au bout de deux ans.

Physioactive a lui aussi minci. En effet, nous publions désormais huit numéros par an au lieu de six, chacun d'entre eux incluant désormais les annonces de cours et d'emplois. Ce changement de rythme dans les publications s'avère nécessaire pour des raisons éditoriales. En tant que lectrice ou que lecteur, vous bénéficierez ainsi d'une section de l'association plus actualisée. |

*Je vous souhaite  
une excellente lecture,  
Brigitte Casanova  
redaktion@physioswiss.ch*

Mentre le riserve di grasso corporeo contribuiscono alla sopravvivenza in caso di insufficiente alimentazione, lo stesso meccanismo ci fa ammalare in caso di eccesso di cibo: insorge l'obesità, e sempre più persone ne sono colpite. L'adiposità determina molte gravi comorbidità: diabete di tipo 2, disturbi metabolici, pressione alta e successivamente malattie cardiocircolatorie, infarto, cancro e disturbi dell'apparato locomotore. Il conseguente costo in termini economici è notevole: in Svizzera ogni anno si spendono otto miliardi di franchi.

Parlando di adiposità, i due autori basilesi Romano Schneider e Ralph Peterli ne descrivono le basi patofisiologiche. Inoltre un team interprofessionale di autrici/tori di Neuchâtel parla della terapia bariatrica. Quest'intervento riesce a ottenere una perdita di peso duratura e una impressionante remissione del diabete: il 70% dopo 2 anni.

Anche la rivista Physioactive si presenta ora più snella. Infatti, da ora pubblicheremo otto edizioni all'anno invece di sei, ciascuna contenente annunci sui corsi e su offerte di lavoro. Ragioni editoriali hanno reso necessario questo cambiamento nella frequenza delle uscite. Come lettrici e lettori potrete trarre vantaggio da una sezione dell'associazione più aggiornata. |

*Vi auguro una buona lettura,  
Brigitte Casanova  
redaktion@physioswiss.ch*